



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

By Epost connect or by Fax / Par Connexion postale ou par télécopieur

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1 A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Bâton télescopique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60PR-21BAT1/A	<b>Date</b> 2021-06-03
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60PR-21BAT1	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> pr772.E60PR-21BAT1	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-772-80005	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-05-05	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-07-23</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Roul, Antonia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr772
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 572-1094 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein / Précisé dans les présences	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60PR-21BAT1/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60PR-21BAT1

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
pr772. E60PR-21BAT1

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr772  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **MODIFICATION 003**

La modification 003 est émise afin de répondre aux questions reçues.

### **QUESTIONS & RÉPONSES**

- Q7 La réponse 4 de la modification no 1 indique que la dureté s'applique uniquement au dernier segment et à la pointe. Notre fabricant nous a informés qu'il ne durcit pas la pointe de ses bâtons, mais uniquement les segments. Il semble laisser volontairement la pointe non durcie de manière à ce que lorsqu'elle est usée, il soit possible d'enlever les bavures ou les arêtes vives potentiellement dangereuses au moyen d'outils à main simples, comme une lime. De plus, la pointe, comme elle est plus molle et non durcie, aide à absorber l'impact et à prolonger la durée de vie des sections durcies. En dernier lieu, les pointes sont conçues pour être remplacées en cas d'usure au fil du temps de manière à assurer une utilisation sécuritaire du bâton. Est-ce qu'une pointe non durcie est acceptable?
- R7 Une pointe non durcie sera acceptable.
- Q8 Selon le paragraphe 4.1.2, les segments doivent présenter une dureté de 30 sur l'échelle de Rockwell C. S'agit-il d'une dureté minimale et est-ce que la dureté du dernier segment peut dépasser cette spécification?
- R8 Une dureté de 30 est une exigence minimale..

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.